

LES ESPACES OUVERTS DANS LES TRANSFORMATIONS DES VILLES MEDITERRANEENNES  
REPRESENTATIONS, USAGES ET NORMES  
Colloque international

24-25 Septembre 2018

Rome, École française de Rome,  
Piazza Navona 62



*Un interstice urbain à Valence, Espagne (photo C. Perrin, 2018)*

## Lundi 24 septembre 2018

**9:00 Accueil des participants** : Catherine Virlovet, directrice de l'École française de Rome  
Introduction : Carlo Maria Travaglini – Università Roma Tre, Coline Perrin – INRA Montpellier

### 9:15 Conférence introductive

*Les espaces ouverts dans la fabrique métropolitaine : appropriations habitantes, logiques de transaction sociale et constructions territoriales Réflexions à partir de l'Île-de-France*  
Monique Poulot – Université Paris Nanterre

### 10:10 Pause Café

### 10:30 Session plénière : L'agriculture en parcs : rôle des acteurs publics et citoyens

Président de session : Christophe Soulard – INRA Montpellier

*10:30 Parchi peri-urbani come opportunità per la città metropolitana: il caso di Roma*

Romina D'Ascanio – Università Roma Tre

Giampiero Mazzocchi – Università La Sapienza, Roma

*11:00 D'un parc urbain récréatif agricole à un parc nourricier : le cas de l'agriparc du Mas Nouguier, Montpellier, France*

Pascale Scheromm – INRA Montpellier

Françoise Jarrige – Supagro Montpellier

*11:30 Terra e produzione: la costruzione della città contro i processi dissipativi: Dagli orti del Santa Maria della Pietà al Parco Agricolo di Casal del Marmo: il caso della Cooperativa Co.br.ag.or*

Martina Pietropaoli – Università Roma Tre

*12:00 Les micro-fermes, des potentialités pour repenser l'espace ouvert*

Mayté Banzo et Damien Toublant – Université de Bordeaux

### 12:30 Déjeuner

### 14:00 Sessions parallèles

#### Salle 1, 1<sup>er</sup> étage : Évolution des normes de protection des espaces ouverts

Présidente de session : Davide Marino – Università del Molise

*14:00 Riforma agraria e regione: il lavoro di Nallo Mazzocchi Alemanni fra ambiente e città, Matera 1950-55*

Aurora Cavallo – Universitas Mercatorum

Filippo De Dominicis – Chercheur indépendant

*14:30 TAT Territorio Agricolo Tutelato metropolitano: rappresentazione, usi e norma urbanistica di tutela*

Lucia Nucci – Università Roma Tre

*15:00 Great productive landscapes between critical issue and opportunities*  
Stefano Tornieri – University IUAV of Venice

**Salle 2, rez-de-chaussée : Voir la ville depuis ses espaces ouverts**

Présidente de session : Laura Centemeri – EHESS-CNRS Paris

*14:00 Un jardin avec vue sur ville : le parc Al-Azhar au Caire*  
Anna Madoeuf – Université de Tours

*14:30 Régulation des usages d'un espace ouvert dans un contexte de gentrification : conflits et enjeux. Le cas de la piazza Magione à Palerme*  
Hélène Jeanmougin – Aix-Marseille Université

*15:00 De la promenade De Létang au jardin citadin méditerranéen d'Oran (Algérie). Lecture de la ville à travers ses "open spaces"*  
Najet Mouaziz-Bouchentouf – Université des sciences et de la technologie d'Oran Mohamed Boudiaf

**15:30 Pause Café**

**16:00 Sessions parallèles**

**Salle 1, 1<sup>er</sup> étage : Évolution des usages et appropriations des espaces ouverts**

Présidente de session : Coline Perrin – INRA Montpellier

*16:00 Les Espaces Ouverts fluviaux dans le processus de métropolisation de la ville de Rome : Quels usages? Quelle évolution? Et quel jeu d'acteurs?*  
Sofiane Saadia – Université Paris Diderot

*16:30 Entre fabrique d'espace public, émergence de l'individu métropolitain et redistribution du droit à la ville : La transformation des quais de Rabat et de l'esplanade de Bab Lamrissa à Salé (Maroc)*

Abdellah Moussalih – Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme de Rabat, Maroc

Luc Gwiazdzinski – Université de Grenoble

Aziz Iraki – Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme de Rabat

*17:00 Il Parco di Capodimonte oggi: da riserva reale di caccia a museo all'aperto*  
Francesca Capano – Università degli Studi di Napoli Federico II

**Salle 2, rez-de-chaussée : Requalification des espaces ouverts urbains**

Président de session : Carlo Maria Travaglini – Università Roma Tre

*16:00 Le alberate stradali nella realtà urbana italiana*  
G. Caneva, F. Bartoli, I. Zappitelli, V. Savo – Università Roma Tre

16:30 *The suburban transformation of disused open spaces into knowledge and technology based activities: the case of the east area of Naples*

Stefano de Falco – Università degli studi di Napoli Federico II

17:00 *Parking Lots: that forgotten urban space*

Marta Rabazo Martin – Università Roma Tre

**18h30 Table ronde organisée par l'Institut français en Italie à l'Ambassade de France (Palais Farnese) :  
La nature, futur des villes ?**

avec Stefano Boeri, architecte, Laurence Tubiana, diplomate et Hervé Brunon, historien des jardins et du paysage

**Mardi 25 septembre 2018**

**9:15 Conférence introductive**

*La rappresentazione degli spazi intermedi negli strumenti urbanistici e di governo del territorio come predizione delle politiche: una comparazione tra Toscana e Regione di Fès-Meknès (Marocco)*

Maria Rita Gisotti et Daniela Poli – Università di Firenze

**10:10 Pause café**

**10:30 Sessions parallèles**

**Salle 1, 1<sup>er</sup> étage : Jardins potagers urbains**

Président de session : Jean-Noël Consalès – Aix-Marseille Université

10:30 *Ni vus ni (re)connus. Les potagers pavillonnaires dans les représentations des espaces ouverts de la métropole*

Ségolène Darly – Université Paris 8 Vincennes Saint-Denis

11:00 *Les jardins partagés : de l'appropriation de l'espace public à la construction de communs. Transformation des usages et co-construction des normes dans la ville de Rome*

Victoria Sachsé – Université de Strasbourg

11:30 *A Athènes, sortir de la propriété et investir les espaces libres*

Jordi Ballesta – Université de Saint-Etienne

12:00 *Construire par le vide. Un espace en suspens : les bostan (Jardins potagers) historiques de Yedikule sous pression urbaine*

Ümmühan Öztürk – École Nationale Supérieure d'Architecture de Grenoble

**Salle 2, rez-de-chaussée : Les places au centre des transformations urbaines**

Présidente de session : Keti Lelo – Università Roma Tre

*10:30 Lo spazio necessario: nuovi luoghi per rispondere alle esigenze della città*

M. Grazia Cianci – Università Roma Tre

Francesca Paola Mondelli – Università Roma Tre

*11:00 Vuoti nei vuoti. Gli spazi aperti come matrice di resilienza delle città mediterranee.*

Saverio Massaro – Ricercatore indipendente

Giovanni Perrucci – Università Roma Tre

*11:30 La Piazza de la Marina de Malaga, uno spazio aperto mai risolto*

Antonio Jesús Santana Guzmán – Università di Malaga

*12:00 La Cavea di Corviale da luogo degradato ad albergo delle piante*

S. Spagnuolo – CNCP Lazio Marche Umbria

S. Stasi – Università Roma Tor Vergata

### **12:30 Déjeuner**

### **14:00 Session plénière : La multifonctionnalité des espaces ouverts périurbains**

Présidente de session : Anna Laura Palazzo – Università degli studi Roma Tre

*14:00 Pour une approche écologique et agronomique des paysages de la Métropole-Jardin contemporaine. Une analyse à partir du cas d'Aix-Marseille Provence Métropole*

Jean-Noël Consalès – Aix-Marseille Université

*14:30 Espaces ouverts et « nouvel environnementalisme du quotidien » dans la ville en transformation. Quelques réflexions à partir d'une recherche sur la requalification des espaces ouverts des « cascine » à Milan*

Laura Centemeri – EHESS-CNRS Paris

*15:00 Des interstices aux espaces ouverts, ou quand les enjeux environnementaux amènent leur reconnaissance*

Lucette Laurens – Université Paul Valéry-Montpellier 3

*15:30 Il ruolo strategico degli spazi aperti nei paesaggi "rururbani" metropolitani. Esperienze di ricerca al margine dell'Agro Romano*

Daniela Cinti – Università di Firenze

### **16:00 Table ronde : Le rôle des espaces ouverts dans les transformations des métropoles méditerranéennes**

Carlo Maria Travaglini, Coline Perrin, Anna Laura Palazzo, Keti Lelo, Jean-Noël Consalès, Laura Centemeri, Christophe Soulard